

Kingdom of Morocco

المملكة المغربية



المنذوبية السامية للتخطيط
HIGH-COMMISSION FOR PLANNING



إحصائيات أساسية Key Figures 2011





المنذوبية السامية للتخطيط
HIGH-COMMISSION FOR PLANNING

مديرية الإحصاء
STATISTICS DIRECTORATE

زنقة محمد بلحسن الوزاني

Rue Mohamed Belhassan El Ouazzani

أكداال العاللي ص.ب. 178-10001 الرباط - المغرب

Haut Agdal B.P. 178 - 10 001 Rabat - Maroc

الهاتف : 05 37 27 29 00 (212) - فاكس : 05 37 77 32 17 (212)

Phone : (212) 05 37 27 29 00 - Fax : (212) 05 37 77 32 17

<http://www.hcp.ma>

e-mail : statguichet@statistic.gov.ma

الإيداع القانوني : 1998PE0089

ر.د.م.د. : 2028-8549 ISSN

بمساهمة

With the support of

BMCE BANK



البنك المغربي للتجارة الخارجية

140، شارع الحسن الثاني، الدار البيضاء
140, Avenue Hassan II, Casablanca

NATIONAL ACCOUNTS (BASE YEAR 1998) (1998 الحسابات الوطنية (سنة الأساس

Global domestic product by activites sectors	2011*	2010 ^c	2009	الناتج الداخلي الإجمالي حسب قطاعات الأنشطة
At current prices (in millions of Dh)				
Primary sector	114 866	105 534	107 050	القطاع الأولي
Agriculture, forestry and annexe services	106 342	98 991	100 757	الفلاحة، الغابة ومصالح ملحقة
Fishing, aquaculture	8 524	6 543	6 293	الصيد، تربية الأسماك
Secondary sector	224 556	204 075	186 742	القطاع الثاني
Industry of mining extraction	41 355	29 579	16 925	صناعة الاستخراج المعدني
Industrial transformation (not including petroleum refinement)	114 338	105 250	104 004	الصناعة التحويلية (خارج تكرير النفط)
Refined petroleum and others energies)	1 960	2 799	1 084	تكرير النفط وطاقت أخرى
Electricity and water	18 962	19 362	18 953	الكهرباء والماء
Building and public works	47 941	47 085	45 776	البناء والأشغال العمومية
Tertiary sector ⁽¹⁾	402 997	378 113	359 365	القطاع الثالث ⁽¹⁾
Trade	76 977	72 815	72 054	التجارة
Hotels and restaurants	18 852	19 446	16 775	الفنادق والمطاعم
Transport	28 473	27 480	25 795	النقل
Post and telecommunications	22 473	23 065	22 097	البريد والمواصلات
Others services ⁽²⁾	186 660	172 707	162 769	خدمات أخرى ⁽²⁾
Public administrations and social security	69 611	62 600	59 875	الإدارات العامة والضمان الاجتماعي
Added value at basic prices	742 419	687 993	653 157	القيمة المضافة بالسعر الأساسي
Tax on product net of subsidies	60 188	76 309	79 292	الضريبة على المنتجات الصافية من الإعانات
Gross domestic product	802 607	764 301	732 449	الناتج الداخلي الإجمالي
At prices of the previous year (change in %)				
Primary sector	5.1	- 2.3	28.9	القطاع الأولي
Agriculture, forestry and annexe services	5.6	- 1.9	30.4	الفلاحة، الغابة ومصالح ملحقة
Fishing, aquaculture	- 1.5	- 9.5	12.2	الصيد، تربية الأسماك
Secondary sector	4.0	6.4	- 4.7	القطاع الثاني
Industry of mining extraction	5.9	38.6	- 23.8	صناعة الاستخراج المعدني
Industrial transformation (not including petroleum refinement)	2.3	3.1	0.9	الصناعة التحويلية (خارج تكرير النفط)
Refined petroleum and others energies)	28.5	- 21.5	- 70.7	تكرير النفط وطاقت أخرى
Electricity and water	6.0	7.1	3.5	الكهرباء والماء
Building and public works	4.2	2.6	3.4	البناء والأشغال العمومية
Tertiary sector ⁽¹⁾	6.0	3.3	3.6	القطاع الثالث ⁽¹⁾
Trade	4.7	- 0.4	3.5	التجارة
Hotels and restaurants	- 2.0	8.0	- 1.2	الفنادق والمطاعم
Transport	5.9	7.2	2.8	النقل
Post and telecommunications	19.0	4.4	2.8	البريد والمواصلات
Others services ⁽²⁾	5.7	3.8	2.3	خدمات أخرى ⁽²⁾
Public administrations and social security	5.8	2.9	9.3	الإدارات العامة والضمان الاجتماعي
Added value at basic prices	5.2	3.3	4.8	القيمة المضافة بالسعر الأساسي
Tax on product net of subsidies	2.7	6.7	4.6	الضريبة على المنتجات الصافية من الإعانات
Gross domestic product	5.0	3.6	4.8	الناتج الداخلي الإجمالي
Others aggregates				
Value at current prices (in millions of Dh)				
Disposable gross national income (GNDI)	843 224	804 821	773 059	القائمة بالأسعار الجارية (بمليون درهم)
Gross national saving	223 954	233 336	221 201	الدخل الوطني الإجمالي المتاح
Gross fixed capital formation	246 394	234 407	226 177	الإدخار الوطني الإجمالي
Final consumption expenditure	619 270	571 485	551 858	إجمالي تكوين رأس المال الثابت
				نفقات الاستهلاك النهائي

(1) Including no-marketed services provided by public administrations

(2) Financial activities and insurance, services provided to firms and personal services, education, health and social welfare and fiction branch.

Source : High Commission For Planning (National Accounts Directorate).

(1) يشمل الخدمات الغير المسوقة المقدمة من طرف الإدارات العمومية

(2) أنشطة مالية وتأمينية، الخدمات المقدمة للمقاولات وخدمات شخصية، التعليم، الصحة والعمل الاجتماعي وفرع وهمي.

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (مديرية المحاسبة الوطنية).

MONEY

النقد

(In millions OF Dh)	2011*	2010 ^c	(بمليون درهم)
Monetary Aggregate M3	966 330	904 546	مجمع النقد م3
Liquid investment aggregates	353 721	334 472	مجمعات التوظيفات السائلة
Counterparts of Aggregate⁽¹⁾	919 739	855 417	مقابلات المجمع ⁽¹⁾
Net foreign assets	168 784	192 620	الموجودات الخارجية الصافية
Net claims on central government	115 044	91 963	الديون الصافية على الإدارة المركزية
Claims on the economy	791 622	717 953	ديون على الإقتصاد
Non-monetary liabilities	149 422	132 513	موارد ذات طابع غير نقدي
Other net items	6 289	14 606	بنود صافية أخرى

(1) Total of counterparts = Net foreign assets + net claims on the central government + Claims on the economy - non-monetary liabilities - Other net items
 (1) مجموع المقابلات = الموجودات الخارجية الصافية + الديون الصافية على الإدارة المركزية + القروض المقدمة للإقتصاد - الموارد غير نقدية - بنود صافية أخرى

Source : Bank Al-Maghrib.

المصدر : بنك المغرب.

EXCHANGE RATE

سعر الصرف

(Annual average in Dh)	2011 ^c	2010	(المعدل السنوي بالدرهم)
1 EURO	11.249	11.153	1 أورو
1 USD	8.090	8.417	1 دولار أمريكي

Source : Bank Al-Maghrib.

المصدر : بنك المغرب.

STOCK EXCHANGE

بورصة القيم

	2011*	2010 ^c	
Trading volume			حجم المعاملات المتداولة
(In millions of Dh)	103 368	119 932	(بمليون درهم)
Market capitalisation of companies			رسملة بورصة الشركات
(In millions of Dh)	516 222	579 020	(بمليون درهم)
MASI index (30/12/2011)	11 027.65	12 655.20	مؤشر مازي (2011/12/30)
MADEX index (30/12/2011)	9 011.57	10 335.25	مؤشر مادكس (2011/12/30)

Source : Casablanca Stock Exchange.

المصدر : بورصة الدار البيضاء.

FINANCES PUBLIQUES

المالية العمومية

(In millions of Dh)	2011*	2010 ^c	(بمليون درهم)
Current revenues	212 854	193 703	الموارد العادية
Current expenditures	193 529	162 020	النفقات العادية
Public debt	18 234	17 574	الدين العمومي
Investment	49 918	47 031	الاستثمار
Global Deficit/surplus	- 50 103	- 35 764	العجز / الفائض الإجمالي

Source : Ministry of Economy and Finance.

المصدر : وزارة الإقتصاد والمالية.

TOURISM

السياحة

Number (in thousands)	2011	2010	العدد (بالآلاف)
Global guest nights in classified establishments	16 869	18 020	الليالي السياحية المنجزة بالمؤسسات المصنفة
including : international guest nights	12 419	13 955	منها : ليالي السياحة الدولية
Beds capacity in classified establishment	184 125	173 133	الطاقة الإيوائية بالمؤسسات المصنفة

Source : Ministry of Tourism and Handicraft.

المصدر : وزارة السياحة والصناعة التقليدية.

EXTERNAL TRANSACTIONS

المعاملات مع الخارج

(In millions of Dh)	2011*	2010 ^c	(بمليون درهم)
Foreign trade			التجارة الخارجية
Exports including :	173 977	149 583	الصادرات منها :
Phosphoric acid	16 392	13 753	الحامض الفوسفوري
Fresh fish, Crustaceans, mollusks and shellfish	6 735	6 468	السماك الطري، قشريات، رخويات ومحار
Phosphats	12 950	8 984	الفوسفات
Natural and chemical fertilizers	18 743	13 151	الأسمدة الطبيعية والكيماوية
Ready-to-wear-clothes	18 024	17 814	الملابس الجاهزة
Hosiery	7 727	6 973	ملابس داخلية
Citrus fruits	3 137	3 212	الحوامض
Imports including :	357 987	297 963	الواردات منها :
Finished equipment goods	69 047	66 462	مواد التجهيز
Oil of crude petroleum	31 423	25 090	زيت النفط الخام
Cereals	16 969	11 488	الحبوب
Chemical products	11 077	8 788	مواد كيماوية
Wood in the rough. squared and sawn	3 290	3 070	خشب خام مربع ومنشور
Sugar	4 820	3 300	السكر
Crude vegetable oils	4 845	3 449	زيت نباتي خام
Trade deficit	- 184 010	- 148 380	رصيد الميزان التجاري
Coverage rate (%)	48.6	50.2	نسبة التغطية (%)
Transferts of Moroccans living abroad	58 630	54 387	تحويلات المغاربة القاطنين بالخارج
Receipts travel	59 115	56 422	مداخيل الأسفار
Investments and foreign private loans	30 441	39 281	الإستثمارات والقروض الخاصة الأجنبية

Source : Foreign Exchange Office.

المصدر : مكتب الصرف.

INDUSTRY**الصناعة**

Industrial production Index (base 100 : 1998)	2011	2010^c	الرقم الاستدلالي للإنتاج الصناعي (أساس 100 : 1998)
Manufacturing industries	163.0	159.1	الصناعات التحويلية
Food industry	149.5	143.8	الصناعة الغذائية
Textile industry	117.6	115.5	صناعة النسيج
Chemical industry	151.2	149.4	الصناعة الكيماوية
Other industries	192.1	188.5	صناعات أخرى

Source : High Commission For Planning (Statistics Directorate). المصدر : المندوبية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء).

CONSTRUCTION**البناء**

(Urban area)	2011*	2010	(الوسط الحضري)
Number of building authorization	42 802	57 296	عدد رخص البناء
Area covered (In thousands of m ²)	15 108	16 033	المساحة المسقفة (بألف م ²)
Built up area (in thousands of m ²)	4 683	6 614	المساحة المبنية (بألف م ²)
Expected value (in millions of Dh)	17 831	20 537	القيمة المتوقعة (بمليون درهم)
Number of dwellings	91 576	113 469	عدد المساكن
Cement consumption (in thousands of tons)	16 130	14 571	إستهلاك الإسمنت (بألف طن)

Sources : High Commission For Planning (Statistics Directorate). Professional Association of cement manufacturers. المصادر : المندوبية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء). الجمعية المهنية لشركات الإسمنت.

TRANSPORT AND COMMUNICATIONS**النقل والمواصلات**

	2011*	2010	
Railway transport			النقل عبر السكك الحديدية
Passengers (in thousands)	33 879	30 910	المسافرون (بالآلاف)
Goods (in thousands tons)	37 178	35 669	البضائع (بألف طن)
Air traffic			النقل الجوي
Aircraft movements	192 553	196 538	حركات الطائرات
Passengers (in thousands)	15 802	15 499	المسافرون (بالآلاف)
Freight (tons)	55 297	55 558	البضائع (بالأطنان)
Marine transport			النقل البحري
Passengers (in thousands)	2 291	3 096	المسافرون (بالآلاف)
Goods (in thousands tons)	69 041	69 236	البضائع (بألف طن)
Post and telecommunications			البريد والمواصلات
Postal establishments	1 802	1 784	المؤسسات البريدية
Phone lines (landline and mobile) (in thousands)	40 120	35 731	الخطوط الهاتفية (الثابتة والمتنقلة) (بالآلاف)

Sources : ONCF - ANP - ONDA - Morocco Post and ANRT. المصادر : م.و.س.ح. - الوكالة الوطنية للموانئ - المكتب الوطني للمطارات - بريد المغرب والوكالة الوطنية لتقنين المواصلات.

AGRICULTURE

الفلاحة

Production (in thousands of quintals)	2010-2011*	2009-2010	الإنتاج (بألف قنطار)
Main Cereals	85 567	77 217	الحبوب الرئيسية
Durum wheat	18 480	16 328	القمح الصلب
Soft wheat	41 699	32 433	القمح الطري
Barley	23 176	25 665	الشعير
Corn	2 213	2 792	الذرة
Legumes	3 392	2 824	القطاني
Oilseeds	890	1 100	الحبوب الزيتية
Industrial crops	37 991	30 682	المزروعات الصناعية
Vegetable crops	75 486	74 917	مزروعات الخضار
Citrus fruits (in thousand of tons)	1 712	1 624	الحوامض (بألف طن)
Livestock (in thousand of heads)⁽¹⁾	2011	2010	تربية الماشية (بألاف الرؤوس) ⁽¹⁾
Cattles	2 949	2 900	البقر
Sheeps	18 429	18 030	الغنم
Goats	5 505	5 414	الماعز
National sea fishing			الصيد البحري الوطني
(in thousands of tons)	957	1 137	(بألف طن)
including : % coastal fishing	70.7	78.8	منه : الصيد الساحلي (%)

(1) Marth - April Survey data

Source : Ministry of Agriculture and Sea Fisheries.

(1) حسب معطيات بحث مارس - أبريل
المصدر : وزارة الفلاحة والصيد البحري.

MINING

المعادن

Production (in thousands of tons)	2011*	2010	الإنتاج (بألف طن)
Phosphates	28 052	26 603	الفوسفات
Lead	39	46	الرصاص
Zinc	78	83	الزنك
Barytine	936	703	الباريتين
Copper	32	38	النحاس

Source : Ministry of Energy, Mining, Water and Environment.

المصدر : وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة.

ENERGY

الطاقة

	2011*	2010	
Demand of electrical energy			الطاقة الكهربائية
(In millions of Kwh)	28 752	26 531	الصافية المطلوبة
including :			(بمليون ك. و. س)
(%) Thermal	74.1	69.4	منها :
(%) Hydraulic	7.4	13.7	الحرارية (%)
Crude refined oil			المائية (%)
(In thousands of tons)	7 072	6 328	النفط الخام المكرر
			(بألف طن)

Sources : SAMIR - National Electricity Office.

المصادر : سامير - المكتب الوطني للكهرباء.

PUBLIC EDUCATION

التعليم العمومي

(Numbers in thousands)	2012-2011	2011-2010	(الأعداد بالآلاف)
Primary education	3 500.8	3 530.4	التعليم الابتدائي
% Girls	47.6	47.4	الإناث (%)
Preparatory highschool	1 381.1	1 360.4	التعليم الثانوي الإعدادي
% Girls	43.6	43.8	الإناث (%)
Qualifying highschool	879.3	847.5	التعليم الثانوي التأهيلي
% Girls	48.2	49.0	الإناث (%)
Preparatory classes	6.9	7.2	الأقسام التحضيرية
% Girls	45.9	45.3	الإناث (%)
Specialized technician diploma	3.9	3.1	شهادة التقني المتخصص
% Girls	46.3	45.5	الإناث (%)
Universities (Including schools belonging to universities)	الجامعي (بما في ذلك المدارس التابعة للجامعات)
% Girls	الإناث (%)
High institutes and colleges	...	18.2	المعاهد والمدارس العليا
% Girls	...	9.9	الإناث (%)
Pedagogic training	6.8	7.3	التكوين التربوي
% Girls	الإناث (%)

Source : Ministry of National Education. Higher Education. Staff Training and Scientific Research.

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي.

EMPLOYMENT. WAGES AND PRICES

التشغيل، الأجور والأسعار

	المجموع	قروي	حضري	
	Total	Rural	Urban	
Employment (year 2010)				التشغيل (سنة 2010)
(Population aged 15 years and over)	49.2	58.0	43.3	(السكان البالغون 15 سنة فأكثر)
Activity rate (%)				معدل النشاط (%)
Male	74.3	80.5	70.1	ذكور
Female	25.5	36.6	18.1	إناث
Unemployment rate (%)	8.9	3.9	13.4	معدل البطالة (%)
Male	8.4	4.7	11.3	ذكور
Female	10.2	2.1	21.2	إناث
Wages (in Dh)	2011-07-01	2008-07-01		الأجور (بالدرهم)
S.M.I.G	11.70	10.14		الحد الأدنى للأجور قطاع التجارة والصناعة
(Hourly rate in Dh)	60.63	52.50		والمهنة الحرة (درهم/الساعة)
S.M.A.G (daily rate in Dh)				قطاع الزراعة (درهم/اليوم)
Consumer price index (urban area)	2011	2010		الرقم الاستدلالي للأثمان عند الإستهلاك (الوسط الحضري)
(478 articles. base 100 : 2006)				(478 مادة، أساس 100 : 2006)
Index	109.4	108.4		الرقم الاستدلالي
Annual change (%)	0.9	0.9		نسبة التغير السنوي (%)

S.M.I.G : guaranteed interprofessional minimum wage

S.M.A.G : guaranteed minimum agricultural wage

Sources : High Commission For Planning (Statistics Directorate). (مديرية الإحصاء). المصادر : المندوبية السامية للتخطيط (مديرية الإحصاء). الأمانة العامة للحكومة.

LAND AND PEOPLE

المساحة والسكان

Area (in km ²)	710 850		المساحة (بالكلم ²)
	2011 ⁽¹⁾	2010 ⁽¹⁾	
Total population (in thousands)	32 245	31 894	عدد السكان (بالآلاف)
Population density (per Km ²)	45.4	44.9	كثافة السكان (في كلم ²)
Urban population (in thousands)	18 802	18 446	السكان الحضريون (بالآلاف)
Rural population (in thousands)	13 443	13 448	السكان القرويون (بالآلاف)
Population by age group (%)			السكان حسب فئة السن (%)
Under 15 years	27.0	27.4	أقل من 15 سنة
from 15 to 59 years	64.3	64.2	من 15 إلى 59 سنة
60 years and over	8.7	8.4	60 سنة فأكثر

2011/10 2010/09

Crude birth rate (per thousands)	18.7	18.8	المعدل الخام للولادة (في الألف)
Crude death rate (per thousands)	5.1	5.6	المعدل الخام للوفاة (في الألف)

(1) Projections of the population in the middle of the year (July, 1st)

(1) إسقاطات السكان في منتصف السنة (فاتح يوليو)

Source : Hight Commission for planning.
(Center for Studies and Demographic Research).

المصدر : المندوبية السامية للتخطيط،
(مركز الدراسات والأبحاث الديمغرافية).

HEALTH

الصحة

	2011* ⁽²⁾	2009 ⁽¹⁾	
Physicians	19 745	19 250	الأطباء
Public sector	11 811	10 933	القطاع العمومي
Private sector	7 934	8 377	القطاع الخاص
Public paramedical staff	29 025	27 786	الجهاز الشبه الطبي العمومي
Number of beds in public hospitals	27 025	27 347	عدد الأسرة بالمستشفيات العمومية

(1) June 2009 situation

(1) وضعية يونيو 2009

(2) June 2011 situation

(2) وضعية يونيو 2011

Sources : Ministry of Health.

المصادر : وزارة الصحة

National Council of the Order of Physicians.

المجلس الوطني لهيئة الأطباء

C : Corrected data

م : معطيات مصححة

* : Preliminary data

* : معطيات مؤقتة

... : Not available data

... : معطيات غير متوفرة

